

SAINT JOHN'S LUTHERAN CHURCH  
SANKT JOHANNES GEMEINDE  
ÉGLISE LUTHÉRIENNE ST-JEAN

LESUNGEN UND WEIHNACHTSLIEDER

24. DEZEMBER 2023



PASTORIN: Katherine Gohm  
INTERIMSORGANIST: Esther-Ruth Teel  
SOLOIST: Haitham Haidar

*Wir erkennen an, dass die St. John's Lutheran Church auf unbestrittenem indigenem Land liegt, das nie durch einen Vertrag oder eine Vereinbarung aufgegeben wurde. Wir erkennen an, dass die Kanien'keha:ka (gemeinhin als Mohawk bekannt), ein Volk der Haudenosaunee-Konföderation (gemeinhin als Irokesen bekannt), die Hüter von Tiohtia:ke (der Insel Montreal) sind, die ein traditioneller Treffpunkt zwischen Völkern wie den Anishinaabe (gemeinhin als Algonquin bekannt), Abenaki und den Huron-Wendat ist. Als Gemeinde der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Kanada (ELCIC) und in Übereinstimmung mit deren Richtlinien unsere Kirche verpflichtet, sich an einem kontinuierlichen Prozess der Wahrheitsfindung und Versöhnung zu beteiligen.*

## VORSPIEL *Esther-Ruth Teel, Keltische Harfe*

### EINGANGSLIED *Herbei, o ihr Gläub'gen* EG 45

1) Herbei, o ihr Gläub'gen, fröhlich triumphieret,  
o kommet, o kommet nach Bethlehem!  
Sehet das Kindlein, uns zum Heil geboren!  
O lasset uns anbeten,  
o lasset uns anbeten,  
o lasset uns anbeten den König!

2) Du König der Ehren, Herrscher der Heerscharen,  
verschmähst nicht zu ruhn in Marien Schoß,  
Gott, wahrer Gott von Ewigkeit geboren.  
O lasset uns anbeten,  
o lasset uns anbeten,  
o lasset uns anbeten den König!

3) Kommt, singet dem Herren, singt, ihr Engelchöre!  
Frohlocket, frohlocket, ihr Seligen:  
"Ehre sei Gott im Himmel und auf Erden!"  
O lasset uns anbeten,  
o lasset uns anbeten,  
o lasset uns anbeten den König!

4) Ja, dir, der du heute Mensch für uns geboren,  
Herr Jesu, sei Ehre und Preis und Ruhm,  
dir, fleischgewordnes Wort des ewgen Vaters!  
O lasset uns anbeten,  
o lasset uns anbeten,  
o lasset uns anbeten den König!

### WEIHNACHTSDIALOG

Das Volk, das im Finstern wandelt sieht ein großes Licht.

**Denn uns ist ein Kind geboren, ein Sohn ist uns gegeben,  
und die Herrschaft ruht auf seiner Schulter,  
und er heißt Wunder-Rat, Gott-Held, Ewig-Vater, Friede-Fürst.**

Singet dem Herrn ein neues Lied;  
singet dem Herren, alle Welt!

**Singet dem Herrn und lobet seinen Namen,  
verkündet von Tag zu Tage sein Heil!**

Erzählet unter den Heiden von seiner Herrlichkeit,

unter allen Völkern von seinen Wundern!  
**Betet an den Herrn in heiligen Schmuck;  
es fürchte ihn alle Welt.**

**Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist, wie es war im  
Anfang, jetzt und immerdar, und von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.**

## TAGESGEBET

Laßt uns beten.

Herr, unser Gott, du hast diese heilige Nacht erhellt durch den Glanz des wahren Lichtes: Gib, daß wir voller Freude an jenem Lichte teilhaben, dessen Geheimnis wir in der Geburt deines Sohnes erkennen. Der mit dir und dem Heiligen Geiste lebt und regiert von Ewigkeit zu Ewigkeit. **Amen.**

SOLO Haitham Haidar *Laylat al Milad*, Traditionelles arabisches Lied

In der Nacht von Weihnachten wird der Hass verschwinden  
In der Weihnachtsnacht blüht die Erde  
In der Weihnachtsnacht wird der Krieg begraben  
In der Weihnachtsnacht wird die Liebe geboren

Wenn wir einem durstigen Menschen ein Glas Wasser anbieten, ist Weihnachten.  
Wenn wir einen nackten Menschen mit einem Gewand der Liebe bekleiden, dann ist Weihnachten  
Wenn wir die Tränen von weinenden Augen abwischen, dann ist Weihnachten.  
Wenn wir ein hoffnungsloses Herz mit Liebe auffüllen, sind wir in der Weihnachtszeit

## ERSTE LESUNG Jesaja 9, 2-7

Eine Lesung aus Jesaja.

Das Volk, das im Finstern wandelt, sieht ein großes Licht, und über denen, die da wohnen im finstern Lande, scheint es hell. Du weckst lauten Jubel, du machst groß die Freude. Vor dir wird man sich freuen, wie man sich freut in der Ernte, wie man fröhlich ist, wenn man Beute austeilt. Denn du hast ihr drückendes Joch, die Jochstange auf ihrer Schulter und den Stecken ihres Treibers zerbrochen wie am Tage Midians. Denn jeder Stiefel, der mit Gedröhn dahergeht, und jeder Mantel, durch Blut geschleift, wird verbrannt und vom Feuer verzehrt.

Denn uns ist ein Kind geboren, ein Sohn ist uns gegeben, und die Herrschaft ruht auf seiner Schulter; und er heißt Wunder-Rat, Gott-Held, Ewig-Vater, Friede-Fürst; auf dass seine Herrschaft groß werde und des Friedens kein Ende auf dem Thron Davids und in seinem Königreich, dass er's stärke und stütze durch Recht und Gerechtigkeit von nun an bis in Ewigkeit. Solches wird tun der Eifer des Herrn Zebaoth.

Das Wort des Herrn.  
**Gott sei Dank.**

### **LIED *Es ist ein Ros entsprungen EG 30***

1) Es ist ein Ros/Reis entsprungen  
aus einer Wurzel zart,  
wie uns die Alten sungen,  
von Jesse kam die Art  
und hat ein Blümlein bracht  
mitten im kalten Winter  
wohl zu der halben Nacht.

2) Das Blümlein, das ich meine,  
davon Jesaja sagt,  
hat uns gebracht alleine  
Marie, die reine Magd;  
aus Gottes ewgem Rat  
hat sie ein Kind geboren,  
welches uns selig macht.

2) *Strophe (katholische Fassung):*  
Das Röslein, das ich meine,  
davon Jesaja sagt,  
ist Maria, die Reine,

die uns das Blümlein bracht.  
Aus Gottes ewgem Rat  
hat sie ein Kind geboren  
und bleibt doch reine Magd.

3) Das Blümelein so kleine,  
das duftet uns so süß;  
mit seinem hellen Scheine  
vertreibt's die Finsternis.  
Wahr' Mensch und wahrer Gott,  
hilft uns aus allem Leide,  
rettet von Sünd und Tod.

4) O Jesu, bis zum Scheiden  
aus diesem Jammertal  
lass dein Hilf uns geleiten  
hin in den Freudensaal,  
in deines Vaters Reich,  
da wir dich ewig loben;  
o Gott, uns das verleih!

### **ZWEITE LESUNG Titus 2,11-14**

Eine Lesung aus Titus.

Denn es ist erschienen die heilsame Gnade Gottes allen Menschen und nimmt uns in Zucht, dass wir absagen dem ungöttlichen Wesen und den weltlichen Begierden und besonnen, gerecht und fromm in dieser Welt leben und warten auf die selige Hoffnung und Erscheinung der Herrlichkeit des großen Gottes und unseres Heilands Jesus Christus, der sich selbst für uns gegeben hat, damit er uns erlöste von aller Ungerechtigkeit und reinigte sich selbst ein Volk zum Eigentum, das eifrig wäre zu guten Werken.

Das Wort des Herrn.  
**Gott sei Dank.**

## **LIED *Vom Himmel hoch, da komm ich her* EG 24, Strophen 1-5**

- |  |  |
|--|--|
| <p>1) Vom Himmel hoch, da komm ich her,<br/>ich bring euch gute neue Mär;<br/>der guten Mär bring ich so viel,<br/>davon ich singen und sagen will.</p> <p>2) Euch ist ein Kindlein heut geborn<br/>von einer Jungfrau auserkorn,<br/>ein Kindelein so zart und fein,<br/>das soll eu'r Freud und Wonne sein.</p> <p>3) Es ist der Herr Christ, unser Gott,<br/>der will euch führn aus aller Not,</p> | <p>er will euer Heiland selber sein,<br/>von allen Sünden machen rein.</p> <p>4) Er bringt euch alle Seligkeit,<br/>die Gott der Vater hat bereit',<br/>dass ihr mit uns im Himmelreich<br/>sollt leben nun und ewiglich.</p> <p>5) So merket nun das Zeichen recht:<br/>die Krippe, Windelein so schlecht,<br/>da findet ihr das Kind gelegt,<br/>das alle Welt erhält und trägt.</p> |
|--|--|

## **DRITTE LESUNG Lukas 2,1-14**

Eine Lesung aus Lukas.

Es begab sich aber zu der Zeit, dass ein Gebot von dem Kaiser Augustus ausging, dass alle Welt geschätzt würde. Und diese Schätzung war die allererste und geschah zur Zeit, da Quirinius Statthalter in Syrien war. Und jedermann ging, dass er sich schätzen ließe, ein jeder in seine Stadt.

Da machte sich auf auch Josef aus Galiläa, aus der Stadt Nazareth, in das jüdische Land zur Stadt Davids, die da heißt Bethlehem, weil er aus dem Hause und Geschlechte Davids war, damit er sich schätzen ließe Maria, seinem vertrauten Weibe; die war schwanger.

Und als sie dort waren, kam die Zeit, dass sie gebären sollte. Und sie gebar ihren ersten Sohn und wickelte ihn in Windeln und legte ihn in eine Krippe; denn sie hatten sonst keinen Raum in der Herberge.

Und es waren Hirten in derselben Gegend auf dem Felde bei den Hürden, die hüteten des Nachts ihre Herde. Und der Engel des Herrn trat zu ihnen, und die Klarheit des Herrn leuchtete um sie; und sie fürchteten sich sehr. Und der Engel sprach zu ihnen: Fürchtet euch nicht! Siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird; denn euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus, der Herr, in der Stadt Davids. Und das habt zum Zeichen: Ihr werdet finden das Kind in Windeln gewickelt und in eine Krippe liegen. Und alsbald war da bei dem Engel die Menge der himmlischen Heerscharen, die lobten Gott and sprachen: Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden bei den Menschen seines Wohlgefallens.

Das Wort des Herrn.

**Gott sei Dank.**

## **LIED *O du fröhliche* EG 44**

1) O du fröhliche, o du selige,  
gnadenbringende Weihnachtszeit!  
Welt ging verloren, Christ ist geboren:  
Freue, freue dich, o Christenheit!

2) O du fröhliche, o du selige,  
gnadenbringende Weihnachtszeit!

Christ ist erschienen, uns zu versöhnen:  
Freue, freue dich, o Christenheit!

3) O du fröhliche, o du selige,  
gnadenbringende Weihnachtszeit!  
Himmlische Heere jauchzen dir Ehre:  
Freue, freue dich, o Christenheit!

## **VIERTE LESUNG Lukas 2,15-20**

Eine Lesung aus Lukas.

Und als die Engel von ihnen gen Himmel fuhren, sprachen die Hirten untereinander: Lasst uns nun gehen nach Bethlehem und die Geschichte sehen, die da geschehen ist, die uns der Herr kundgetan hat. Und sie kamen eilend und fanden beide, Maria und Josef, dazu das Kind in der Krippe liegen. Als sie es aber gesehen hatten, breiteten sie das Wort aus, das zu ihnen von diesem Kinde gesagt war. Und alle, vor die es kam, wunderten sich über das, was ihnen die Hirten gesagt hatten. Maria aber behielt alle diese Worte und bewegte sie in ihrem Herzen. Und die Hirten kehrten wieder um, priesen und lobten Gott für alles, was sie gehört und gesehen hatten, wie denn zu ihnen gesagt war.

Das Wort des Herrn.

**Gott sei Dank.**

## **HOMILIE *Pastorin Katherine Gohm***

### **LIED *Ihr Kinderlein, kommet* EG 43**

1) Ihr Kinderlein, kommet, o kommet doch all,  
zur Krippe her kommet in Bethlehems Stall  
und seht, was in dieser hochheiligen Nacht  
der Vater im Himmel für Freude uns macht.

2) O seht in der Krippe im nächtlichen Stall,  
seht hier bei des Lichteins hellglänzendem Strahl  
in reinlichen Windeln das himmlische Kind,  
viel schöner und holder, als Engel es sind.

3) Da liegt es, das Kindlein, auf Heu und auf Stroh,  
Maria und Joseph betrachten es froh,  
die redlichen Hirten knien betend davor,  
hoch oben schwebt jubelnd der Engelein Chor.

4) O beugt wie die Hirten anbetend die Knie,  
erhebet die Hände und danket wie sie;  
stimmt freudig, ihr Kinder, wer wollt sich nicht freun?  
stimmt freudig zum Jubel der Engel mit ein.

5) O betet: Du liebes, du göttliches Kind,  
was leidest du alles für unsere Sünd!  
Ach hier in der Krippe schon Armut und Not,  
am Kreuze dort gar noch den bitteren Tod.

6) Was geben wir Kinder, was schenken wir dir,  
du bestes, du liebstes der Kinder dafür?  
Nichts willst du von Schätzen und Reichtum der Welt,  
ein Herz nur voll Demut allein dir gefällt.

7) So nimm unsre Herzen zum Opfer denn hin;  
wir geben sie gerne mit fröhlichem Sinn.  
Ach mache sie heilig und selig wie deins  
und mach sie auf ewig mit deinem nur eins.

## **FÜRBITTENGEBET**

Gott, Geheimnis des Lebens, du bist in dieser Nacht Mensch geworden, mit den Augen eines Kindes schaust du uns an, und lässt dein Licht unter uns erstrahlen. Wir bitten dich, berühre uns mit deinem Glanz, dass wir dich im Herzen empfangen, dass wir anderen Menschen Licht bringen, dass sich unsere Hände für andere öffnen.

Wir bitten dich, für die Kinder dieser Welt, die in Armut geboren werden, dass sie Chancen bekommen, ein glückliches Leben zu führen, dass sie zur Schule gehen dürfen und eine Ausbildung machen können.

Wir bitten dich für alle, die an Weihnachten einsam oder traurig sind, dass die nicht allein bleiben und einen Menschen zum Reden finden. Schenk ihnen Trost, dass ihnen leichter wird ums Herz.

Wir bitten dich, für alle, die sich nach Frieden sehnen, lass deinen Frieden erstrahlen in der Welt. Dass Vergebung und Versöhnung den Weg dafür bereiten, dass Menschen sich die Hand reichen.

Lasst uns in der Stille beten, für andere, für uns und für das, was unsere Herzen bewegt (Stille)...

Wir bitten dich, nimm dich unsere Gebete an, schenke Heilung and Heil,  
Hoffnung und Leben. Durch Christus, unseren Herrn und Heiland. **Amen.**

*Bitte erhebt euch*

DAS VATERUNSER

**Vater unser im Himmel,  
Geheiligt werde dein Name.  
Dein Reich komme.  
Dein Wille geschehe,  
wie im Himmel,  
so auf Erden.  
Unser tägliches Brot gib uns heute.  
Und vergib uns unsere Schuld,  
Wie auch wir vergeben unsern  
Schuldigern.  
Und führe uns nicht in Versuchung,  
sondern erlöse uns von dem Bösen.  
Denn dein ist das Reich und die Kraft  
und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.**

SOLO Haitham Haidar *Ich steh an deiner Krippen hier*, J.S. Bach (1685-1750)

Ich steh an deiner Krippen hier,  
o Jesu, du mein Leben;  
ich komme, bring und schenke dir,  
was du mir hast gegeben.  
Nimm hin, es ist mein Geist und Sinn,  
Herz, Seel und Mut, nimm alles hin  
und laß dir's wohlgefallen.

Da ich noch nicht geboren war,  
da bist du mir geboren  
und hast mich dir zu eigen gar,  
eh ich dich kannt, erkoren.  
Eh ich durch deine Hand gemacht,  
da hast du schon bei dir bedacht,  
wie du mein wolltest werden.

Ich lag in tiefster Todesnacht,  
du warest meine Sonne,  
die Sonne, die mir zugebracht  
Licht, Leben, Freud und Wonne.  
O Sonne, die das werte Licht  
des Glaubens in mir zugericht',  
wie schön sind deine Strahlen!

Ich sehe dich mit Freuden an  
und kann mich nicht satt sehen;  
und weil ich nun nichts weiter kann,  
bleib ich anbetend stehen.  
O daß mein Sinn ein Abgrund wär  
und meine Seel ein weites Meer,  
daß ich dich möchte fassen!



## DANKOPFER

*Am Ende dieses Leitfadens finden Sie eine Liste mit Möglichkeiten, wie Sie eine Opfergabe geben können.*

## EVANGELIUM Johannes 1, 1-5 14

*Wir teilen das Licht*

Eine Lesung aus Johannes.

Im Anfang war das Wort, und das Wort war bei Gott, und Gott war das Wort. Dasselbe war im Anfang bei Gott. Alle Dinge sind durch dasselbe gemacht, und ohne dasselbe ist nichts gemacht, was gemacht ist. In ihm war das Leben, und das Leben war das Licht der Menschen. Und das Licht scheint in der Finsternis, und die Finsternis hat's nicht ergriffen.

Und das Wort ward Fleisch und wohnte unter uns, und wir sahen seine Herrlichkeit, eine Herrlichkeit als des eingeborenen Sohnes vom Vater, voller Gnade und Wahrheit.

Das Wort des Herrn.

**Gott sei Dank.**

## LIED *Stille Nacht, heilige Nacht*, EG 46

1) Stille Nacht, heilige Nacht!  
Alles schläft, einsam wacht  
nur das traute, hochheilige Paar.  
Holder Knabe im lockigen Haar,  
schlaf in himmlischer Ruh,  
schlaf in himmlischer Ruh.

2) Stille Nacht, heilige Nacht!  
Hirten erst kundgemacht,  
durch der Engel Halleluja

tönt es laut von fern und nah:  
Christ, der Retter, ist da,  
Christ, der Retter, ist da!

3) Stille Nacht, heilige Nacht!  
Gottes Sohn, o wie lacht  
Lieb aus Deinem göttlichen Mund,  
da uns schlägt die rettende Stund,  
Christ, in Deiner Geburt,  
Christ, in Deiner Geburt.

## SEGEN

Gott segne euch und behüte euch.

Gott lasse sein Licht leuchten über euch und erwärme euch.

Gott gebe seine Licht in eure Herzen und mache euch menschlich.

Gott schenke euch Frieden in den Familien und auf den Straßen.

**Gott sei Dank! Amen.**

*Die Kerzen sind erloschen*

POSTLUDIUM *Esther-Ruth Teel, Orgel*

---

**Danke, dass Sie mit uns Gottesdienst gefeiert haben!**

## **ANKÜNDIGUNGEN**

### **Lernen Sie Pastorin Katherine kennen!**

Pastorin Katherine würde Sie sehr gerne kennenlernen! Bitte melden Sie sich telefonisch in der Kirche oder per E-Mail: [pastor@SaintJohnsLutheranMontreal.org](mailto:pastor@SaintJohnsLutheranMontreal.org)

Pastorin Katherine würde sich geehrt fühlen, für Sie und mit Ihnen zu beten. Bitte wenden Sie sich für alle seelsorgerischen Anliegen an die E-Mail-Adresse der Pastorin oder rufen Sie das Kirchenbüro an (Kontaktinformationen siehe unten).

Reguläre Bürozeiten: Dienstags und Donnerstags von 10 bis 14 Uhr.

### **Kommende Veranstaltungen**

- **24. Dezember: 18 Uhr englischer familienorientierter Gottesdienst am Heiligen Abend**
- **25. Dezember: Englischer Weihnachtstag, 11 Uhr**
- **31. Dezember: Silvester, 11 Uhr**

Wir sind dankbar für Ihre Spenden! Persönliche Spenden sind ebenso willkommen wie:

- Scheck, zahlbar an St John's Lutheran
- CanadaHelps [www.canadahelps.org/en/charities/119180826RR0001-st-johns-lutheran-church/](http://www.canadahelps.org/en/charities/119180826RR0001-st-johns-lutheran-church/)
- Interac-Überweisung: [secretary@saintjohnslutheranmontreal.org](mailto:secretary@saintjohnslutheranmontreal.org)

---

3594, rue Jeanne-Mance Montréal QC H2X 2K3  
514-844-6297

[secretary@saintjohnslutheranmontreal.org](mailto:secretary@saintjohnslutheranmontreal.org)  
[www.saintjohnslutheranmontreal.org](http://www.saintjohnslutheranmontreal.org)

St Johns is a member of the Eastern Synod of the Evangelical Lutheran Church in Canada (ELCIC)  
[www.elcic.ca](http://www.elcic.ca).

Music and Liturgy from [sundaysandseasons.com](http://sundaysandseasons.com). Copyright © 2023 Augsburg Fortress. All rights reserved.  
Used with permission. Select music from the Evangelisches Gesangbuch, 1994.